

## **BAB III**

### **METODE PELAKSANAAN**

#### **a. Pencarian Film**

Pencarian film berbahasa Arab dilakukan melalui platform streaming film dan video seperti Youtube, Bstation, Idlix, Netflix, dan lainnya. Dalam mencari film berbahasa Arab, penulis memperhatikan beberapa hal: 1) Belum tersedia subtitle dalam Bahasa Indonesia. 2) Menggunakan Bahasa Arab Fushah. 3) Setiap episode memiliki durasi minimal 10-15 menit.

#### **b. Persiapan**

Persiapan ini mencakup penyediaan semua alat dan bahan yang akan digunakan dalam pembuatan subtitle, seperti pembuatan transkrip film, mengunduh perangkat lunak Subtitle Edit, mencari cerita-cerita, hadits-hadist Nabi Muhammad SAW, serta ayat-ayat Al-Qur'an

#### **c. Pengerjaan Subtitle**

Proses pengerjaan subtitle dimulai dengan pembuatan transkrip film. Transkrip tersebut berisi dialog-dialog yang terdapat dalam film, kemudian dilanjutkan dengan penerjemahan transkrip yang telah disusun. Setelah proses penerjemahan selesai, penulis mengedit subtitle yang telah diterjemahkan menggunakan perangkat lunak seperti Subtitle Edit.